



# 学 中 文

第 48 期

2009 年 12 月



## 希 林 芝 北 中 文 学 校

学校网站:

<http://www.xilinnschinese.org>

校长: 章时

[principal@xilinnschinese.org](mailto:principal@xilinnschinese.org)

副校长: 吴柯航

[passociate@xilinnschinese.org](mailto:passociate@xilinnschinese.org)

助理校长: 张建华

[treasurer@xilinnschinese.org](mailto:treasurer@xilinnschinese.org)

IT 主管: 李树有

[webmaster@xilinnschinese.org](mailto:webmaster@xilinnschinese.org)

- ❖ 12月13日是2009年秋季学期最后一天。在此祝全体师生及家长节日愉快、身体健康。  
December 13th is the last day of Fall 2009 semester.  
Wish everyone a happy and health holiday.
- ❖ 2010春季学期注册已经开始, 请家长们尽早注册。  
Registration is open for Spring 2010 semester. Please register at your earliest convenience.
- ❖ 2009年秋季学期民意调查已经结束。在收回的68份调查表中, 38人对学校总体“很满意”, 28人“基本满意”。在此感谢家长们对学校的支持。  
Fall 2010 school survey has closed. Out of 68 forms returned, 38 are “very satisfied” with the school, 28 are “satisfied”. Special thanks to the parents for their support.
- ❖ 学校将于2010年农历新年2月14日举办中国服装秀、歌舞演出及其他文娱活动。具体细节请参考学校网站。  
To celebrate the Chinese New Year on Feb. 14, 2010, our school will host a Chinese fashion contest, a talent show, and other activities. Please check the school website for details.

### Spring 2010 Calendar

<b>01/10</b>	First Day of Class. Regular Registration. Tuition Due.
<b>01/17</b>	Last day to change/drop without Penalty.
<b>01/31</b>	Last day to withdraw class with partial refund.
<b>02/14</b>	Special class time 11:30AM - 4:30PM. 1-3PM, Celebration of Chinese New Year.
<b>03/14</b>	Daylight Saving Time Starts
<b>03/28</b>	Spring Recess. No School
<b>05/16</b>	Last day of Spring semester.

# CSL 作文

- 夏老师

我叫 Mei Li, 我六岁, 我是美国人。我上 BELL 小学一年级。我的老师叫 Emily。我家四个人。我家没有小动物。我喜欢吃 hóng luó bō。我喜欢打网球。我喜欢穿上衣和裤子。我最喜欢的颜色是红色。

- Alex Cooper (CSL2)

你好, 我叫 Maya, 我八岁, 我是美国人。我上 Lincoln 小学三年级。我最喜欢的同学叫 Julia。我的老师叫 Ariana Moulton。我家有四个人, 爸爸、妈妈、妹妹和我。我家没有小动物。我喜欢吃冰激凌。我喜欢小鱼。我喜欢穿裙子和上衣。我喜欢粉色、绿色和紫色。

- Maya Cooper (CSL2)

我叫莫壮维, 今年八岁。我是 2000 年五月十九日出生。我是美国人。我爱我的爸爸和妈妈。我在 Dr. Bessie Rhodes Magnet School 上学, 今年四年级。我喜欢红色和白色。我喜欢吃苹果和香蕉。我很喜欢牛奶。我喜欢打篮球和游泳。我家有一条金鱼。

- Julian Bok (CSL2)

## 可爱的 LUCY

- 刘安妮 (MLP4 叶老师)

前年夏天, 我和我的爸爸在我们家的花园里用小篮子和小米, 捕到了一只小鸟。这只小鸟很漂亮也很可爱, 我很喜欢她, 并给她起了一个名字叫 LUCY。



一开始, LUCY 小鸟很害怕, 跳来跳去, 很不听话。她不吃也不喝, 一个劲地不停地在笼子里叫, 样子怪可怜的。后来, LUCY 累了也饿了, 不再叫了。我们把

她放到花园里。看到她又吃小米又喝水, 我们很高兴。看来, LUCY 好多了, 不再那么害怕了。这样, 我和 LUCY 一起玩了好几天。我还把 LUCY 轻轻地抱在手上, 一起拍了好多照片。

几天以后, 花园里突然又飞来了一群小鸟, 围着 LUCY 呱呱地叫个不停, LUCY 在笼子里也跟着跳了起来。我爸爸妈妈说, LUCY 的爸爸妈妈, 还有她的朋友都来找她回家了。我真舍不得让 LUCY 走。但是, LUCY 她有爸爸有妈妈, 还有好多朋友。我不能把她关在笼子里。于是, 我在她的脚上作了一个特别的记号, 希望她能常常飞来我们的花园里玩。然后, 我把她放了。看着 LUCY 在花园里飞了一圈, 然后跟着她的爸爸妈妈和朋友们高高兴兴地飞走了。

## 参观水族馆

- 徐斌 (MLP4 汤老师)

有一天, 我和我的哥哥、爷爷、奶奶和妈妈一起去水族馆参观。在水族馆里面我们看见了非常多海洋生物, 包括鲨鱼、海蜇、热带鱼、燕尾鱼、鲸鱼、企鹅、海豹、海蛇、螃蟹、龙虾, 还有海龟。这次参观也使我懂得了有一些生物种类破坏生态, 比如说亚洲利鱼。亚洲利鱼会过度繁殖, 破坏其它生物的生存。海豚表演是水族馆里最精彩的, 我们当然不会错过。那天一共有四只海豚在表演。它们可以翻跟头、跳舞、还可以接球。它们真可爱, 真聪明。然后, 我们又去看了有关海豚的电影。

我们不仅从水族馆里学到了很多知识, 而且我们也懂得了每个人都有责任保护海洋生物和环境。

## Mackinac Island

- 李翊升 张晓颖 (MLP4 汤老师)

今年九月份, 我们旅游去了 Michigan 北边的一座岛叫 Mackinac Island。我们是坐船去岛上的。岛上没有火车和汽车, 只有马车和自行车。在这座岛上有一个非常有名的地方叫 “Arch Rock”, 它是一座自然形成的石桥连接着两座高山。我们爬了很久才到达了山顶。刚开始, 我们从山顶往下看的时候有点害怕, 过了一会儿就不觉得害怕了, 相反的我们觉得那里的风景越看越美丽。

在 Mackinac 岛上还有很多其他的风景点和值得参观的地方，其中我们参观了“May's Fudge Shop”。它是美国的第一个 Fudge Shop，这里卖的 Fudge 很有名也很好吃。Fudge 其实是糖，做的时候先把糖化开，再加上巧克力、花生、核桃仁等一些其它的东西。我们都很喜欢吃，还买了一些带回来送给朋友。

Mackinac 岛上有很多有趣的地方，我们希望将来你也有机会去 Mackinac Island。

## 我喜欢冬天

- 杨杰诚 (MLP4 汤老师)

冬天是我最喜欢的季节。冬季有很多节日，比如圣诞节和新年，节日那天我可以收到很多礼物，还可以玩很多游戏。我喜欢在雪地里玩，每次下完雪后我就穿好衣服跑到外面去堆雪人和用雪做各种各样的东西。我也喜欢铲雪，周末的早上一吃完早饭，我就连忙到外面去铲雪，铲完了雪回到家里面觉得很轻松，很舒服。这样不仅帮了爸爸妈妈的忙，而且还锻炼了自己的身体。

冬天非常漂亮也很好玩，这就是为什么我爱冬天。

## 宇航员

- 徐平 (MLP4 汤老师)

有一天，我的朋友小康去航天博物馆参观，看见了阿波罗号\*，他非常兴奋。他想：“要是我在阿波罗号上的话，我肯定能登上月球。”小康以为当宇航员很容易呢。当他来到了航天员训练的地方，就马上跑过去问宇航教练员他能不能也成为一名宇航员。宇航教练员笑了笑，就带小康参观了航天员训练馆，小康这才知道了要想当上一名宇航员是非常不容易的。从此以后，他努力学习和锻炼身体，希望长大以后当一名合格的宇航员。

我今年有幸见到了中国航天英雄翟志刚。我长大以后想发明新宇宙飞船，不光能登月，还能去别的星球呢！

\*阿波罗号是人类第一次登上月球的飞船。是非常有名的一艘飞船。



王晨 (国画 华老师)

## 养鱼

- 李魁林 (MLP4 汤老师)

我养的鱼，不知道为什么总是没有几天就死了。第一次养鱼，我按照 Wal-Mart 工作人员的指点，每天喂鱼吃一片鱼食。可是，鱼很快就撑死了。不久，我又买了三条鱼，我每三天喂鱼一次，鱼游的很好，我想这个办法不错。但是，感恩节来了以后，我太忙了，有六天忘了喂鱼，结果我的鱼都饿死了。

我养的鱼已经死了十条，如果你也想养鱼，最好别象我这样。朋友，请记住：鱼食喂多了不好，喂少了也不好。

## 我的爱好 - 打网球

- 陈易杰 (MLP4 汤老师)

我 5 岁开始学打网球，7 岁开始参加网球比赛得了冠军，至今共获得过十多个奖杯。网球使我感到自豪。通过参加网球训练和比赛，我交了很多朋友，锻炼了我的耐心，勇气和信心。

我喜欢打网球，我喜欢网球带给我的乐趣。

# 美丽的西藏

- 邱晓彤(中文 AP 郭老师)



这个美丽藏族的姑娘正在拉二胡庆祝他们的节日。她有秀丽的脸庞，头上戴着五颜六色的头饰，身上穿着绣花的衣服，脖子上戴着颜色鲜艳的项链，手巧灵利地拉着二胡，真是漂亮极了。

她在这个辽阔的风景优美的村庄里自

由自在地生活。因为这个村寨住着吃苦耐劳的藏民，所以他们有所作为。他们希望把生活过得更好，于是用勤劳的双手去劳动。然后把旧的村寨，建设成为一幅美丽的图画。

她和家里的人用丰富的食物来欢度她们的节日。她们吃的很开心。由于他们靠自力更生的劳动，种植食物、牧羊，所以他们有丰富的食物，他们又吃又喝地来庆祝他们的节日。

她们吃完丰盛的节日餐，和村里的人们一起载歌载舞地庆祝他们的节日。藏民的生活非常愉快。蓝色的天空和一朵朵的白云，他们在晴朗的天空下，每个人都穿上颜色鲜艳的礼服，又唱歌又跳舞，真是高兴极了。

## 中国有哪些地方好玩儿？

- 中文 AP 郭老师

我去过中国许多地方，比如：上海，北京，苏州，杭州等。苏州和杭州其实没什么特别好玩的地方，不过它们俩都是非常美丽的城市。上海的数不胜数的广场都很大，也很热闹。上海的博物馆也很有意思。北京的古典建筑很特殊，尤其是长城。有空你必须得去爬爬！好了，希望我所写得会对你有一点帮助。祝好！

- 杰杰

玛丽，

你好！

我曾经去过北京和上海。北京有很多好玩的地方可以去，比如长城、司马台、天安门等等。那里还有很多美味可口的食物，我最喜欢吃的是北京鸭。北京烤鸭就是将很好吃的鸭子包在春饼里面，你还可以把各种各样的菜和酱卷在春饼里。上海也有很多有趣的地方可以去。如果你要买东西，你可以去南京路，那儿有几百间商店和餐馆，好热闹！上海也有很多好旅馆，但是它们都很贵。中国有很多好地方玩。希望你玩得开心！

- 杜文聪

玛丽，

你好！

你终于要去中国玩了？真是太好了，因为我明年也去中国。我们一起计划去很多地方玩，好吗？听说北京有很多特别好玩的地方，比如天安门广场啊，天坛啊，等等。听说北京有很多四合院。我们该去看一看。除了北京，我也很想去广州，因为我爷爷奶奶在那儿。他们可以传授给我们很多旅游的经验。我已经很长时间都没回中国了。我希望这一次的旅行可以开阔我的中国文化视野。中国文化是我自己的祖先的文化。我们俩儿一起讨论去哪里玩，去哪里看风景，好吗？

祝好！

- 刘安琪

玛丽，

你好！

这确实是一个好消息！我为你感到很高兴。中国是一个很值得去的一个地方。如果你有足够的空闲时间，我建议你先去上海。上海有很多好吃的美食和好看的景点。别的就不用说了，就讲小吃吧。上海有小笼包和生煎包。早餐还有小馄饨和蟹壳黄。景点有南京路和淮海路商业街，还有游客必须到的上海城隍庙和外滩，上海有出名的东方明珠和金茂大厦。别忘了去乘上海的磁悬浮高速列车喔！

祝好！

- 康妮